

**BASES REGULADORAS DE LAS AYUDAS PARA LA EUSKALDUNIZACION DE PERSONAS
ADULTAS
CONVOCATORIA 2026**

Esta subvención va dirigida a personas que realicen cursos cuyo objeto sea la euskaldunización.

1. REQUISITOS DE LOS/LAS SOLICITANTES

- 1.1 -Estar empadronado/a en Sangüesa-Zangoza con fecha anterior al 1 de septiembre de 2025.
- 1.2 - Haber cumplido 16 años a la fecha de inicio del curso para el que solicita ayuda.
- 1.3 - Haber recibido y/o solicitado subvención pública. Indicar la institución y la cantidad recibida y/o solicitada por cada curso.
- 1.4 - Tener una asistencia certificada mínima del 80% para recibir la ayuda.

2. CURSOS OBJETO DE SUBVENCIÓN

- 2.1 - Los cursos deberán realizarse en centros de enseñanza no reglada
- 2.2 - Los cursos podrán ser:
 - a. Cursos realizados entre el 1 de septiembre de 2025 y el 30 de junio de 2026 con una duración mínima de 200 horas.
 - b. Cursos/ internados realizados entre el 1 de enero y el 30 de octubre de 2026.
 - c. Cursos intensivos realizados entre el 1 de enero y el 30 de octubre de 2026 con una duración mínima de 90 horas.
 - d. Cursos de Autoaprendizaje realizados entre el 1 de septiembre de 2025 y el 30 de junio de 2026 con una duración máxima de hasta 190 horas.

3. PRESENTACION DE SOLICITUDES Y DOCUMENTACIÓN.

3.1. El Plazo de presentación de solicitudes y documentación requerida será de 30 días naturales desde la publicación del anuncio en el BON.

3.2 - Las solicitudes se presentarán de forma presencial en el Registro de las Oficinas del Ayuntamiento de Sangüesa /Zangoza (C/ Mayor 31 bis) o telemáticamente a través del registro electrónico municipal en www.sanguesa.es, conforme al modelo que se acompaña como ANEXO 2.

3.3. A esta solicitud deberá acompañarse la siguiente documentación:

- Justificante de pago de matrícula de la entidad bancaria correspondiente, excepto en el caso de que el Euskaltegi emita certificación de que esa persona ha efectuado el abono correspondiente a dicho curso.
- Certificado de centro de estudio en el que deberá constar el tipo de curso, (septiembre-junio, internado, intensivo, autoaprendizaje) el número de horas, fecha de comienzo y fin del curso, y precio del curso, excepto en el caso de que el

Euskaltegi envíe certificación de que esa persona ha efectuado el abono correspondiente a dicho curso.

- Resolución de la concesión de la ayuda y/o Justificante de haber recibido la ayuda (extracto bancario...)

4. CUANTIA DE LA SUBVENCIÓN

4.1 - La aplicación presupuestaria 1 3350 48000 del presupuesto municipal para el año 2025 dispone de una consignación de 4.000,00 €.

4.2 - Esta cuantía se repartirá proporcionalmente teniendo en cuenta la cantidad total abonada por los solicitantes que cumplan todos los requisitos anteriores en la forma en la que se detalla en el ejemplo que se recoge en el ANEXO 1 de estas bases.

4.3 - El importe de la subvención no superará en ningún caso el 50% del coste del curso soportado por cada alumno/a.

4.4 - Si el alumno/a hubiera recibido subvención de otras entidades o instituciones públicas en ningún caso podrá recibir más de lo que han costado sus estudios.

4.5 - En el caso de que un/una solicitante hubiera realizado dos o más cursos diferentes (curso de septiembre a junio, internado, intensivo, autoaprendizaje) podrá presentar la documentación correspondiente a todos los cursos y tendrá derecho a optar a tantas ayudas como cursos haya realizado siempre que cumpla los requisitos exigidos.

5. PROCEDIMIENTO DE RESOLUCIÓN

5.1. El órgano competente para resolver será la Alcaldía o Concejalía delegada en materia de Cultura/Euskera.

5.2. El plazo máximo para resolver y notificar la resolución será de tres meses desde la finalización del plazo de presentación de solicitudes. Transcurrido dicho plazo sin notificación expresa, la solicitud se entenderá desestimada por silencio administrativo.

5.3. Contra la resolución podrá interponerse recurso potestativo de reposición en el plazo de un mes o, directamente, recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la notificación.

6. PROTECCIÓN DE DATOS

El responsable del tratamiento de los datos recabados junto con la solicitud y aquellos que sean necesarios para la justificación de la subvención, es el Ayuntamiento de Sangüesa/Zangoza. Utilizará los datos para la gestión de las ayudas, solicitudes, resolución y concesión, inspección y control. La base legítima que permite el tratamiento es el interés público (art 6.1.e RGPD). Solo se realizarán las comunicaciones de datos que vengan impuestas por Ley. Las personas titulares pueden ejercer los derechos de acceso, rectificación y supresión de los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional y detallada sobre los tratamientos de datos que está disponible en el apartado de Política de Privacidad de la Web municipal www.sanguesa.es Pueden contactar o hacer una reclamación previa ante la persona delegada de protección de datos (dpd@sanguesa.es) o directamente ante la Agencia Española de Protección de Datos www.aepd.es

HELDUAK EUSKALDUNTZEKO LAGUNTZEN OINARRI ARAUTZAILEAK

2026ko DEIALDIA

Diru-laguntza hau euskalduntzea helburu duten ikastaroak egiten dituzten pertsonentzat da.

1. ESKATZAILEEN BALDINTZAK

- 1.1 -Zangozan erroldatuta egotea 2025eko irailaren 1a baino lehenagotik.
- 1.2 - Laguntza eskatzen duen ikastaroa hasi baino lehen 16 urte beteta izatea.
- 1.3 - Dirulaguntza publikoa jaso edota eskatu izana, erakundea eta ikastaro bakoitzagatik jaso edota eskatu den zenbatekoa adieraziz.
- 1.4 - Laguntza jasotzeko gutxienez %80ko asistentzia ziurtatua izatea.

2. DIRUZ LAGUNDUKO DIREN IKASTAROAK

- 2.1 - Ikastaroak arautu gabeko ikastetxeetan egin beharko dira
- 2.2 - Ikastaroak honelakoak izan daitezke:
 - a. 2025eko irailaren 1etik ekainaren 30era arte egindako ikastaroak 2026 gutxienez 200 orduko iraupenarekin.
 - b. Urtarrilaren 1etik urriaren 30era egindako ikastaroak/barnetegiak 2026.
 - c.- Urtarrilaren 1etik urriaren 30era arte egindako ikastaro trinkoak 2026 gutxienez 90 orduko iraupenarekin.
 - d. Autoikaskuntzako ikastaroak, 2025eko irailaren 1etik aurrera eta 2026ko ekainaren 30ean, gehienez 190 orduko iraupenarekin.

3. ESKABIDEAK ETA AGIRIAK AURKEZTEA.

- 3.1. Eskabideak eta agiriak aurkezteko epea 30 egun naturalekoa izanen da, iragarkia Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik hasita.
- 3.2 - Eskaerak aurrez aurre aurkeztuko dira Zangozako Udalaren bulegoetako erregistroan /Zangoza (Kale Nagusia, 31 bis) edo, telematikoki, Udalaren erregistro elektronikoaren bidez www.sanguesa.es, 2. ERANSKINEan jasotzen den ereduaren arabera.

4. DIRULAGUNTZAREN ZENBATEKOA

- 4.1 - 2025. urterako udal aurrekontuaren 1 3350 48000 aurrekontu aplikazioan 4.000,00 €-ko kontsignazioa dago.

4.2.- Zenbateko hori proportzionalki banatuko da, aurreko baldintza guztiak betetzen dituzten eskatzaileek guztira ordaindutako zenbatekoa kontuan hartuta, oinarri hauetako 1. ERANSKINEAN jasotako adibidean zehazten den moduan.

4.3 - Diru-laguntzaren zenbatekoak ez du ikasle bakoitzak jasandako ikastaroaren kostuaren %50 gaindituko.

4.4 - Ikasleak beste erakunde publiko batzuetatik diru-laguntzarik jaso badu, ezin izango du inolaz ere bere ikasketen kostua baino gehiago jaso.

4.5 - Eskatzaile batek bi ikastaro edo gehiago egin baditu (irailtik ekainera bitarteko ikastaroa, barnetegia, ikastaro trinkoa, autoikaskuntza), ikastaro guztiei dagokien dokumentazioa aurkeztu ahal izango du, eta eskatutako baldintzak betez gero, egin dituen ikastaro adina laguntza jasotzeko eskubidea izango du.

5. EBAZTEKO PROZEDURA

5.1. Alkatetzak edo Kultura/Euskara arloko zinegotzi ordezkariak izango du ebazteko eskumena.

5.2. Ebazpena eman eta jakinarazteko gehieneko epea hiru hilabetekoa izanen da, eskaerak aurkezteko epea bukatzen denetik hasita. Epe hori berariazko jakinarazpenik gabe igaroz gero, eskaera administrazioaren isiltasunez ezetsitzat joko da.

5.3. Ebazpenaren aurka aukerako berraztertze errekurtsoa jar daiteke, jakinarazpenaren biharamunetik hasi eta hilabeteko epean, edo, zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, bi hilabeteko epean.

6. DATUEN BABESA

Eskaerarekin batera jasotako datuen eta diru-laguntza justifikatzeko beharrezkoak diren datuen tratamenduaren arduraduna Zangozako Udala da. Datuak erabiliko ditu laguntzak, eskaerak, ebazpena eta kontzesioa, ikuskapena eta kontrola kudeatzeko. Tratamendua ahalbidetzen duen oinarri legitimoa interes publikoa da (DBEOren 6.1.e artikulua). Legeak ezarritako datu-komunikazioak baino ez dira egingo. Titularrek datuak atzitzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubideak erabil ditzakete, baita beste eskubide batzuk ere, datu-tratamenduei buruzko informazio gehigarri eta xehatua azaltzen den bezala. Informazio hori eskuragarri dago udalaren webguneko Pribatutasun Politikaren atalean www.sanguesa.es. Datuak babesteko ordezkariarekin (dpd@sanguesa.es edo zuzenean Datuak Babesteko Espainiako Agentziarekin www.aepd.es harremanetan jar daitezke edo erreklamazio bat egin dezakete aldez aurretik

ANEXO 1

EJEMPLO

Total alumnos/as que solicitan ayuda	50
Alumnos que han realizado más de un curso	2
- Alumno/a 1: Curso de septiembre a junio + curso internado	
- Alumno/a 2: Curso de septiembre a junio + curso intensivo	
Matrículas Septiembre-junio	39
Internados	5
Intensivos	7
Autoaprendizaje	1
Precios de curso	
- Septiembre a junio	300,00
- Internado	400,00
- Intensivo	150,00
- Autoaprendizaje	100,00

	Precio/€	Matrículas	Coste Total
Curso septiembre-junio	300	39	39x300= 11.700,00
Curso internado	400	5	5x400= 2.000,00
Curso intensivo	150	7	7x150= 1.050,00
Curso Autoaprendizaje	100	1	1x100=100,00
Total pagado en matrículas			14.850,00

Aplicación presupuestaria	4.000,00
Total pagado en matrículas (*)	14.850,00
Importe subvención € DIVIDIDO entre Importe pagado matrículas €	0,2693
- Alumno/a 1: 700 (300 + 400) x 0,2693	= 188,51
- Alumno/a 2: 450 (300 + 150) x 0,2693	= 121,185
- Alumnos/as curso sept-junio 300 x 0,2693	= 80,79
- Alumnos/as internado 400 x 0,2693	... = 107,72
- Alumnos/as intensivo 150 x 0,2693	= 40,39
- Alumno/a autoaprendizaje 100 x 0,2693	= 26,93

	Alumnos	Subvención	Importe total subvención
Curso septiembre-junio	37	80,79	2.989,23
Curso internado	4	107,72	430,88
Curso intensivo	6	40,39	242,34
Curso autoaprendizaje	1	26,93	26,93
Alumno/a 1			188,51
Alumno/a 2			121,18
Total reparto subvención			3.999,07

(*) Descontadas las ayudas recibidas de otras entidades para el pago de las matrículas.

2. ERANSKINA / ANEXO 2

ESKAERA ORRIA
MODELO DE SOLICITUD

HELDUEN EUSKALDUNTZERAKO LAGUNTZA ESKAERA.
2026KO DEIALDIA
SOLICITUD DE AYUDAS EUSKALDUNIZACION DE PERSONAS ADULTAS.
CONVOCATORIA 2026

IZEN ABIZENAK / *NOMBRE Y APELLIDOS:*

NAN / *DNI:*

HELBIDEA ZANGOZAN / *DIRECCIÓN EN SANGÜESA/ZANGOZA:*

E-POSTA / *E-MAIL:*

TELEFONOA / *TELÉFONO:*

KONTU KORRONTE ZENBAKIA IBAN-AREKIN / *NÚMERO DE CUENTA CON IBAN :*

ADIERAZTEN DU / *EXPONE:*

1.- Helduen euskalduntze ikastaroetarako laguntzak emateko **2025eko** deialdiaren oinarrietan ezarritako baldintzak betetzen ditudala. / *Que cumple los requisitos señalados en las Bases de la convocatoria del año 2026 para la concesión de ayudas por realización de cursos de euskaldunización de personas adultas.*

2.- Hurrengo ikastaroak egin dituela (ezkerreko laukian gurutze batez markatu) / *Que ha realizado los siguientes cursos (marcar con una cruz en el recuadro de la izquierda)*

	2025eko irailaren 1etik 2026ko ekainaren 30era bitartean egindako ikastaroak, gutxienez 200 ordukoak / <i>Cursos realizados entre el 1 de septiembre de 2025 y el 30 de junio de 2026 con una duración mínima de 200 horas</i>
	2026ko urtarrilaren 1etik urriaren 30era bitartean egindako ikastaroak/barnetegiak / <i>Cursos/ internados realizados entre el 1 de enero y el 30 de octubre de 2026</i>
	2026ko urtarrilaren 1etik urriaren 30era bitartean egindako ikastaro trinkoak, gutxienez 90 ordukoak. / <i>Cursos intensivos realizados entre el 1 de enero y el 30 de octubre de 2026 con una duración mínima de 90 horas.</i>
	2025eko irailaren 1etik 2026ko ekainaren 30era bitartean egindako autoikaskuntzako ikastaroak gehienez 190 orduko iraupena izango dute. / <i>Cursos de Autoaprendizaje realizados entre el 1 de septiembre de 2025 y el 30 de junio de 2026 una duración máxima de hasta 190 horas.</i>

3.- Nafarroako Gobernuaren dirulaguntza jaso duela (bete beharrekoa) / *Que ha recibido subvención pública de Gobierno de Navarra (requisito)*

	Sí ha recibido subvención pública	
ERAKUNDEA / INSTITUCIÓN		
IKASTARO BAKOITZEKO JASOTAKO DIRU KANTITATEA / CANTIDAD RECIBIDA POR CURSO		
LAGUNTZA EMAN IZANAREN EBAZPENA ETA/EDO LAGUNTZA JASO IZANAREN ZIURTAGIRIA AURKEZTU DITU (bankuko laburpena...) APORTA RESOLUCIÓN DE LA CONCESIÓN DE LA AYUDA Y/O JUSTIFICANTE DE HABER RECIBIDO LA AYUDA (extracto bancario...)	BAI / SÍ	EZ / NO

4.- Euskaltegiak ikastaro mota horri dagokion matrikularen ordainketa datuak bidaltzen baditu, eskatzaileak ez du ondorengo dokumentazioa aurkeztu beharrik izango (iraila-ekaina, barnetegia, trinkoa, autoikaskuntza) ordu-kopurua, ikastaroaren hasiera eta amaiera datak eta prezioa, eta ikastarora joatea. / *El/la solicitante estará exento de adjuntar la siguiente documentación en caso de que el Euskaltegi envíe los datos de abono de matrícula correspondiente a dicho curso, tipo de curso (septiembre-junio, internado, intensivo, autoaprendizaje) el número de horas, fechas de comienzo y fin y precio del curso, y asistencia al curso.*

Azaldutakoagatik / *Por lo expuesto*

- ☐ Zangozako Udalari baimena ematen diot Zangozan dudak erroldatzeari buruzko datuak egiazta ditzan. / *Doy permiso al Ayuntamiento de Sangüesa/Zangoza para que compruebe los datos relativos a mi empadronamiento en Sangüesa/Zangoza.*
- ☐ Zangozako Udalari baimena ematen diot ikastaroa egin duen euskaltegiari edo ikastetxeari ordainketaren ziurtagiria eta matrikularen eta bertaratzearen datuak eskatzeko. / *Doy permiso al Ayuntamiento de Sangüesa/Zangoza para que solicite al Euskaltegi o centro donde se haya realizado el curso, la certificación correspondiente al abono y datos de la matrícula y de la asistencia al curso.*

ESKATZEN DU / *SOLICITA*

Dagokidan laguntza ematea. / *La concesión de la ayuda que me corresponda.*

Zangozan 2026ko _____

Sangüesa/Zangoza a ____ de _____ de 2026

Sinadura / *Firmado* _____

Información Básica Protección de Datos. Responsable del tratamiento: Ayuntamiento de Sangüesa/Zangoza. Finalidad: gestión de las ayudas, solicitudes, resolución y concesión, inspección y control. Derechos: acceso, rectificación y supresión de los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional y detallada sobre los tratamientos de datos que está disponible en el apartado de Política de Privacidad de la Web municipal www.sanguesa.es. dpd@sanguesa.es